

Bruksela, 11 lutego 2019 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2017/0294(COD)

5874/1/19
REV 1

ENER 43
COEST 21
CODEC 239

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Nr dok. Kom.:	14204/17
Dotyczy:	Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2009/73/WE dotyczącą wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego – Mandat do negocjacji z Parlamentem Europejskim

Delegacje otrzymują w załączeniu mandat negocjacyjny dotyczący wyżej wymienionego dossier w wersji uzgodnionej przez Coreper w dniu 8 lutego 2019 r.

Tekst dodany przez Coreper zaznaczono **pogrubieniem i podkreśleniem**, natomiast tekst skreślony – symbolem [...]. Wszystkie fragmenty poprzednio dodane zaznaczono **pogrubieniem**, a skreślone – symbolem [].

2017/0294 (COD)

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniająca dyrektywę 2009/73/WE dotyczącą wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,
uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 194 ust. 2,
uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,
po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,
uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego¹,
uwzględniając opinię Komitetu Regionów²,
stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,
a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rynek wewnętrzny gazu ziemnego, który od 1999 r. jest stopniowo wdrażany w całej Unii, ma na celu zapewnienie prawdziwej możliwości wyboru wszystkim konsumentom w Unii, bez względu na to czy są to obywatele, czy przedsiębiorstwa, stworzenie nowych możliwości gospodarczych i **uczciwych warunków konkurencji**, zapewnienie konkurencyjnych cen, skutecznych zachęt do inwestycji oraz wyższego standardu usług, a także przyczynienie się do bezpieczeństwa dostaw i stabilności.

¹ Dz.U. C z , s. .

² Dz.U. C z , s. .

- (2) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/55/WE³ oraz dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/73/WE⁴ wniosły znaczący wkład w utworzenie rynku wewnętrznego gazu ziemnego.
- (3) Niniejsza dyrektywa ma na celu usunięcie [] przeszkód, które utrudniają zakończenie tworzenia rynku wewnętrznego gazu ziemnego, wynikających z niestosowania zasad rynku unijnego do **linii przesyłowych** gazu [] do i z państw trzecich. Zmiany wprowadzone niniejszą dyrektywą zapewnią, aby zasady mające zastosowanie do **linii [] przesyłowych** gazu łączących dwa państwa członkowskie lub większą ich liczbę miały również zastosowanie do znajdujących się na terytorium Unii [] **linii przesyłowych gazu** do i z państw trzecich. Zapewni to spójność ram prawnych w Unii, a jednocześnie pozwoli uniknąć zakłóceń konkurencji na wewnętrznym rynku energii w Unii i **negatywnych skutków dla bezpieczeństwa dostaw**. Zwiększy to również przejrzystość i zapewni uczestnikom rynku, w szczególności inwestorom w infrastrukturę gazową i użytkownikom sieci, pewność prawa co do obowiązującego systemu prawnego [].

³ Dyrektywa 2003/55/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2003 r. dotycząca wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego (Dz.U. L 176 z 15.7.2003, s. 57).

⁴ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/73/WE z dnia 13 lipca 2009 r. dotycząca wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego i uchylająca dyrektywę 2003/55/WE (Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s. 94).

(4) Biorąc pod uwagę dotychczasowy brak specjalnych przepisów unijnych mających zastosowanie do **linii przesyłowych gazu** [] do i z państw trzecich, państwa członkowskie powinny być uprawnione do przyznawania odstępstw od niektórych przepisów dyrektywy 2009/73/WE w odniesieniu do tych [] **linii przesyłowych gazu**, które zostały wybudowane przed datą wejścia w życie niniejszej dyrektywy. Odpowiednia data stosowania modeli rozdziału innych niż rozdział własnościowy powinna zostać dostosowana w odniesieniu do **linii przesyłowych gazu** [] do i z państw trzecich.

(4a) **Gazociąg łączący projekt wydobywania ropy naftowej lub gazu w państwie trzecim z zakładem [] oczyszczania i obróbki lub [] z końcowym przeladunkowym terminalem przybrzeżnym w [] państwie członkowskim należy uznać za gazociąg kopalniany.**

Do celów niniejszej dyrektywy za gazociąg kopalniany nie należy uznawać gazociągu łączącego projekt wydobywania ropy naftowej lub gazu w państwie członkowskim z zakładem oczyszczania i obróbki lub z końcowym przeladunkowym terminalem przybrzeżnym w państwie trzecim, ponieważ jest mało prawdopodobne, aby takie gazociągi miały znaczny wpływ na wewnętrzny rynek energii.

[]

(4b) **Operatorzy systemów przesyłowych powinni mieć swobodę zawierania [] porozumień technicznych z operatorami systemów przesyłowych lub innymi podmiotami w państwach trzecich w kwestiach dotyczących eksploatacji i wzajemnych połączeń systemów przesyłowych, pod warunkiem że treść takich porozumień jest zgodna z [] prawem Unii.**

(4c) *(zmieniony dawny motyw 5b)* **Porozumienia techniczne dotyczące eksploatacji linii przesyłowych między operatorami systemów przesyłowych lub innymi podmiotami powinny pozostać w mocy, pod warunkiem że są one zgodne z prawem Unii i odpowiednimi decyzjami krajowego organu regulacyjnego.**

(4d) **W przypadku istnienia takich porozumień technicznych niniejsza dyrektywa nie wymaga zawarcia umowy międzynarodowej między państwem członkowskim a państwem trzecim lub umowy między Unią a państwem trzecim dotyczącej eksploatacji odnośnej linii przesyłowej.**

- (5) Stosowanie dyrektywy 2009/73/WE **do linii przesyłowych** gazu [] do i z państw trzecich pozostaje ograniczone do terytorium [] **państw członkowskich**. [] W odniesieniu do morskich [] **linii przesyłowych** gazu dyrektywa powinna mieć zastosowanie na [] **morzu** terytorialnym [] państwa członkowskiego[...], w **którym znajduje się pierwszy punkt połączenia międzysystemowego z siecią państw członkowskich**.
- (5a) Istniejące umowy zawarte między państwem członkowskim a państwem trzecim w sprawie eksploatacji linii przesyłowych mogą pozostać w mocy, zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy.
- (5b) [] W odniesieniu do umów lub części [] umów [] z państwami trzecimi mogących mieć wpływ na wspólne przepisy Unii [] należy ustanowić spójną i przejrzystą procedurę upoważnienia państwa członkowskiego, na jego wniosek, do zmiany, rozszerzenia, dostosowania, odnowienia lub zawarcia z państwem trzecim umowy w sprawie eksploatacji linii przesyłowej między tym państwem członkowskim a państwem trzecim. []

Procedura ta nie powinna naruszać odpowiednich kompetencji Unii Europejskiej i państw członkowskich i powinna mieć zastosowanie do istniejących i nowych umów.

[]

- (5c) W przypadku gdy jasne jest, że przedmiot umowy należy częściowo do kompetencji Unii, a częściowo do kompetencji państwa członkowskiego, zasadnicze znaczenie ma zapewnienie ścisłej współpracy między państwami członkowskimi a instytucjami Unii.

- (5d) **Należy przypomnieć, że kodeks sieci dotyczący zasad interoperacyjności i wymiany danych⁵, kodeks sieci dotyczący mechanizmów alokacji zdolności w systemach przesyłowych gazu⁶, decyzja Komisji w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego⁷, a także rozdziały III, V, VI, art. 28 i rozdział IX kodeksu sieci dotyczącego zharmonizowanych struktur taryf przesyłowych dla gazu⁸ mają zastosowanie do punktów wejścia z i punktów wyjścia do państw trzecich, z zastrzeżeniem decyzji odpowiedniego krajowego organu regulacyjnego, natomiast kodeks sieci dotyczący bilansowania gazu⁹ ma zastosowanie wyłącznie do obszarów bilansowania w granicach Unii.**
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 2009/73/WE,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

⁵ Rozporządzenie Komisji ustanawiające kodeks sieci dotyczący zasad interoperacyjności i wymiany danych (703/2015/UE)

⁶ Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/459 ustanawiające kodeks sieci dotyczący mechanizmów alokacji zdolności w systemach przesyłowych gazu i uchylające rozporządzenie (WE) nr 984/2013

⁷ Decyzja Komisji w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego [2012/490/UE]

⁸ Rozporządzenie Komisji (UE) 2017/460 z dnia 16 marca 2017 r. ustanawiające kodeks sieci dotyczący zharmonizowanych struktur taryf przesyłowych dla gazu

⁹ Rozporządzenie Komisji ustanawiające kodeks sieci dotyczący bilansowania gazu w sieciach przesyłowych (312/2014/UE)

Artykuł 1

W dyrektywie 2009/73/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 2 pkt 17 otrzymuje brzmienie:

„17) «połączenie wzajemne» oznacza linię przesyłową przekraczającą granicę lub przechodzącą ponad granicą między państwami członkowskimi i **mającą na celu połączenie krajowego systemu przesyłowego tych krajów lub linię przesyłową między państwem członkowskim[...] a państwem trzecim [] do terytorium [...] państw członkowskich lub morza terytorialnego państwa członkowskiego [];**”;

2) w art. 9 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 8 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„8. Państwo członkowskie może podjąć decyzję o niestosowaniu ust. 1:

a) w przypadku gdy w dniu 3 września 2009 r. system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo;

b) w odniesieniu do [] części [] systemu przesyłowego łączącego państwo członkowskie z państwem trzecim przebiegającej między granicą tego państwa członkowskiego [] a pierwszym punktem połączenia [] z [] siecią tego państwa członkowskiego, w przypadku gdy w dniu [Urząd Publikacji: data przyjęcia niniejszego wniosku] system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo”;

b) ust. 9 otrzymuje brzmienie:

„9. W przypadku gdy istnieją rozwiązania gwarantujące skuteczniejszą niezależność operatora systemu przesyłowego niż przepisy rozdziału IV, państwo członkowskie może podjąć decyzję o niestosowaniu ust. 1:

a) w przypadku gdy w dniu 3 września 2009 r. system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo;

b) w odniesieniu do [] części [] systemu przesyłowego łączącego państwo członkowskie z państwem trzecim przebiegającej między granicą tego państwa członkowskiego [] a pierwszym punktem połączenia [] z [] siecią tego państwa członkowskiego, w przypadku gdy w dniu [Urząd Publikacji: data przyjęcia niniejszego wniosku] system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo.”;

3) art. 14 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o niestosowaniu art. 9 ust. 1 i wyznaczyć niezależnego operatora systemu na wniosek właściciela systemu przesyłowego:

a) w przypadku gdy w dniu 3 września 2009 r. system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo;

b) w odniesieniu do [] części [] systemu przesyłowego łączącego państwo członkowskie z państwem trzecim przebiegającej między granicą tego państwa członkowskiego [] a pierwszym punktem połączenia [] z [] siecią tego państwa członkowskiego, w przypadku gdy w dniu [Urząd Publikacji: data przyjęcia niniejszego wniosku] system przesyłowy należał do przedsiębiorstwa zintegrowanego pionowo.

Wyznaczenie takie podlega zatwierdzeniu przez Komisję.”;

4) w art. 34 ust. 4 dodaje się zdanie trzecie w brzmieniu:

[]

„W przypadku gdy sieć gazociągów kopalnianych rozpoczyna się w państwie trzecim i łączy się z co najmniej jednym państwem członkowskim, zainteresowane państwa członkowskie konsultują się ze sobą i z państwem członkowskim, w którym znajduje się pierwszy punkt wejścia do sieci państw członkowskich, konsultują się z [] odnośnym państwem trzecim [], w którym rozpoczyna się gazociąg kopalniany, w celu zapewnienia spójnego stosowania przepisów niniejszej dyrektywy w odniesieniu do danej sieci na terytorium państw członkowskich.”; []

5) w art. 36 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 3 dodaje się zdanie drugie w brzmieniu:

„W przypadku gdy dana infrastruktura jest połączona z siecią unijną objętą jurysdykcją państwa członkowskiego i rozpoczyna się lub kończy w jednym państwie trzecim (lub kilku państwach trzecich), krajowy organ regulacyjny **lub, w stosownych przypadkach, inne właściwe organy konsultują się z odpowiednimi organami **tych** [] państw trzecich przed przyjęciem decyzji.**

W przypadku gdy organy państwa trzeciego, z którymi prowadzi się konsultacje, [] nie odpowiedzą na zapytanie w rozsądnym czasie lub [] w ustalonym terminie, odnośny krajowy organ regulacyjny może podjąć konieczną decyzję.”;

b) w ust. 4 akapit drugi dodaje się zdanie drugie w brzmieniu:

„W przypadku gdy dana infrastruktura [] **jest linią przesyłową między państwem członkowskim a państwem trzecim przed przyjęciem decyzji**, krajowe organy regulacyjne [] **lub, w stosownych przypadkach, inne właściwe organy państwa członkowskiego[...], w którym znajduje się pierwszy punkt połączenia międzysystemowego z siecią państw członkowskich**, mogą [] przed przyjęciem decyzji konsultować się z właściwymi organami państw trzecich w celu zapewnienia spójnego stosowania przepisów niniejszej dyrektywy w odniesieniu do danej infrastruktury **na terytorium [...] państw członkowskich i, w stosownych przypadkach, na morzu terytorialnym państwa członkowskiego []**. W przypadku gdy organy państwa trzeciego, z którymi prowadzi się konsultacje, [] nie odpowiedzą na zapytanie w rozsądnym czasie lub [] w ustalonym terminie, odnośny krajowy organ regulacyjny może podjąć konieczną decyzję.”;

6) art. 41 ust. 1 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) współpraca w zakresie kwestii transgranicznych z organem regulacyjnym lub organami regulacyjnymi zainteresowanych państw członkowskich oraz z Agencją.

[] W odniesieniu do infrastruktury do i z państwa trzeciego organ regulacyjny **państwa członkowskiego, w którym znajduje się pierwszy punkt połączenia międzysystemowego z siecią państw członkowskich**, mogą współpracować z odpowiednimi organami państwa trzeciego **po konsultacji z organami regulacyjnymi innych zainteresowanych państw członkowskich**, mając na celu spójne stosowanie **na terytorium [...] [...] państw członkowskich** [] przepisów niniejszej dyrektywy w odniesieniu do tej infrastruktury”;

7) w art. 42 dodaje się ust. 6 w brzmieniu:

„6. Organy regulacyjne **lub, w stosownych przypadkach, inne właściwe organy** mogą [] konsultować się i współpracować z odpowiednimi organami państw trzecich w odniesieniu do eksploatacji [] **infrastruktury gazowej** do i z państw trzecich w celu zapewnienia spójnego stosowania **na terytorium i na morzu terytorialnym danego państwa członkowskiego []** przepisów niniejszej dyrektywy w odniesieniu do odnośnej infrastruktury.”;

8) dodaje się nowy *art. 48a*:

„Artykuł 48a (nowy)

Porozumienia techniczne dotyczące eksploatacji linii przesyłowych

Niniejsza dyrektywa nie wpływa na swobodę, jaką operatorzy systemów przesyłowych lub inne podmioty gospodarcze dysponują w odniesieniu do utrzymywania w mocy lub zawierania porozumień technicznych w kwestiach dotyczących eksploatacji linii przesyłowych między państwem członkowskim a państwem trzecim w zakresie, w jakim porozumienia te są zgodne z prawem Unii i odpowiednimi decyzjami krajowych organów regulacyjnych zainteresowanych państw członkowskich.”;

9) z art. 49 ust. 9 tworzy się nowy *art. 49a* zatytułowany: *Odstępstwa w odniesieniu do linii przesyłowych do i z państw trzecich* []:

„Artykuł 49a (nowy)

Odstępstwa w odniesieniu do linii przesyłowych do i z państw trzecich

[] W odniesieniu do **linii przesyłowych gazu** [] między państwem członkowskim a państwem trzecim [] wybudowanych przed dniem [Urząd Publikacji: data wejścia w życie niniejszej dyrektywy] państwo[...] członkowskie[...], w którym znajduje się pierwszy punkt połączenia danej linii przesyłowej z siecią państwa członkowskiego, może zdecydować [] o zastosowaniu odstępstwa od art. 9, 10, 11 i 32 oraz art. 41 ust. 6, 8 i 10 w odniesieniu do odcinków takiej [] linii przesyłowej gazu znajdujących się na jego terytorium lub morzu terytorialnym [] z powodów obiektywnych [...], takich jak umożliwienie odzyskania poczynionej inwestycji lub ze względów bezpieczeństwa dostaw, pod warunkiem że odstępstwo to nie [] wpłynęłoby w znaczny sposób negatywnie na konkurencję w Unii [] lub na skuteczne funkcjonowanie rynku wewnętrznego gazu ziemnego w Unii ani na bezpieczeństwo dostaw w Unii [].

Odstępstwo to jest ograniczone w czasie **do 20 lat na podstawie obiektywnego uzasadnienia, jest odnawialne w uzasadnionym przypadku** i może podlegać warunkom, które przyczyniają się do spełnienia wyżej wymienionych warunków.

Odstępstwo to [] nie ma zastosowania do linii przesyłowych gazu między państwem członkowskim a państwem trzecim, które ma obowiązek transpozycji niniejszej dyrektywy i które ją skutecznie wdraża do swojego porządku prawnego na mocy umowy zawartej z Unią Europejską. []

W przypadku gdy dana **linia przesyłowa** gazu [] znajduje się na **terytorium** więcej niż jednego państwa członkowskiego, decyzję w sprawie odstępstwa w odniesieniu do tej [] **linii przesyłowej gazu []** podejmuje – **po konsultacji ze wszystkimi zainteresowanymi państwami członkowskimi** – to państwo członkowskie, na którego [] **terytorium** znajduje się pierwszy punkt połączenia [] z **siecią państw członkowskich**.

Każdą decyzję w sprawie odstępstwa zgodnie z niniejszym ustępem państwa członkowskie publikują w terminie jednego roku od wejścia w życie niniejszej dyrektywy.”;

[]

10) dodaje się nowy *art. 49aa*:

„Artykuł 49aa (nowy)
Procedura upoważnienia

0. Bez uszczerbku dla innych zobowiązań wynikających z prawa Unii i dla odpowiednich kompetencji Unii i jej państw członkowskich istniejące umowy między państwem członkowskim a państwem trzecim w sprawie eksploatacji linii przesyłowej mogą pozostać w mocy do czasu, gdy wejdzie w życie inna umowa między Unią a tym samym państwem trzecim lub zostanie zastosowana procedura przewidziana w kolejnych ustępach.

01. Bez uszczerbku dla odpowiednich kompetencji Unii i jej państw członkowskich, w przypadku gdy państwo członkowskie zamierza rozpocząć negocjacje z państwem trzecim w celu zmiany, rozszerzenia, dostosowania, odnowienia lub zawarcia z państwem trzecim umowy w sprawie eksploatacji linii przesyłowej dotyczącej kwestii wchodzących – całkowicie lub częściowo – w zakres stosowania niniejszej dyrektywy, powiadamia ono pisemnie Komisję o tym zamiarze.

Powiadomienie zawiera odpowiednią dokumentację i wskazanie przepisów, które zostaną podjęte w negocjacjach lub które będą negocjowane, cele negocjacji i wszelkie inne odpowiednie informacje; ma ono zostać przekazane Komisji co najmniej 5 miesięcy przed planowanym rozpoczęciem negocjacji.

1. W następstwie powiadomienia na podstawie ust. 01 Komisja upoważnia państwo członkowskie [] do rozpoczęcia formalnych negocjacji z państwem trzecim w odniesieniu do tych części, które mogą mieć wpływ na wspólne zasady Unii [], chyba że [] uzna, że rozpoczęcie takich negocjacji:

- a) byłyby sprzeczne z prawem Unii w zakresie innym niż niezgodności wynikające z podziału kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi;
- b) byłyby szkodliwe dla funkcjonowania wewnętrznego rynku gazu, konkurencji lub bezpieczeństwa dostaw w jednym z państw członkowskich lub w Unii;

- c) podważyłoby cele negocjacji umów międzyrządowych prowadzonych przez [] Unię z państwem trzecim;
- d) byłoby dyskryminujące.

1a. Bez uszczerbku dla powyższego Komisja upoważnia państwo członkowskie do rozpoczęcia takich negocjacji w przypadku, gdy planowana umowa dotyczy linii przesyłowej, która przyczynia się do dywersyfikacji dostaw gazu za pośrednictwem nowych źródeł gazu.

2. Takie decyzje o upoważnieniu lub decyzje o odmowie upoważnienia państwa członkowskiego w celu zmiany, rozszerzenia, dostosowania, odnowienia lub zawarcia umowy z państwem trzecim Komisja przyjmuje w terminie 90 dni od otrzymania [...] powiadomienia, o którym mowa w ust. 01. *(przeniesiony jako ust. 2aa)* [] [...]2a. W przypadku gdy Komisja nie przyzna upoważnienia na podstawie ust. 1, informuje o tym dane państwo członkowskie i przekazuje uzasadnienie takiej decyzji.

2aa. *(dawna druga część ust. 2)* W przypadku gdy do podjęcia decyzji niezbędne są dodatkowe informacje, bieg terminu 90 dni rozpoczyna się w dniu otrzymania tych dodatkowych informacji. [Decyzję przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 4 rozporządzenia [] 182/2011].

3. Komisja może zaproponować wskazówki [] i może zwrócić się o włączenie do przewidywanej umowy określonych klauzul w celu zapewnienia spójności z prawodawstwem Unii.

4. Komisja jest na poszczególnych etapach na bieżąco informowana o postępach i wynikach negocjacji w sprawie zmiany, rozszerzenia, dostosowania, odnowienia lub zawarcia [] umowy i może zwrócić się o udział w negocjacjach [] między państwem członkowskim a państwem trzecim.

5. Komisja informuje Parlament Europejski i Radę o decyzjach podjętych na podstawie ust. 1.”.

[]

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia [Urząd Publikacji: jeden rok od daty wejścia w życie] **bez uszczerbku dla ewentualnych odstępstw zgodnie z art. 49 ust. 9**. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez państwa członkowskie.

Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 akapit pierwszy niniejszego artykułu państwa członkowskie bez dostępu do morza, które nie mają granic geograficznych z państwami trzecimi ani linii przesyłowych z państwami trzecimi, nie są zobowiązane do wprowadzenia w życie środków niezbędnych do zapewnienia zgodności z niniejszą dyrektywą.

Ponadto Cypr i Malta w związku z ich położeniem geograficznym nie są zobowiązane do wprowadzenia w życie środków niezbędnych do zapewnienia zgodności z niniejszą dyrektywą, dopóki nie mają one żadnej infrastruktury łączącej je z państwami trzecimi, w tym gazociągów kopalnianych.

2. Państwa członkowskie przekazują Komisji tekst podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący*

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
